



Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

## “ هوبوغن سيكسوال: فيومبغ او تام جاغكيتن (HIV) دان فپايت (AIDS) ”

2 Disember 2022 / 7 Jamadil Awal 1444

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِل:

﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾ ﴾ (سورة المؤمنون آيات 5 - 7)<sup>١</sup>  
برمقصود: دان مريك يغ منجاك كحرمتن (كالموانش). كچوالي كقد إيستریش اتاو همبا سهايانش مك سسوغكوهن مريك تيدق ترچلا. مك سسيافا يغ مغايعين سلاعين دري يغ دمكين، مك مريكه اورغ<sup>٢</sup> يغ ملمقاوئي باتس.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>٣</sup> وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>٤</sup> أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

### جماعة دموليكان،

ماريله كيت تيغكتن كتقواءن كحضرة الله ﷺ دغن ملقساناكن سكاللا سوروهن دان منيغكلكن سمو لارغثن. مبرسيهكن جيوا دري سكاللا دوسا دان نودا، سرتا صفة<sup>٢</sup> مذمومه يغ مغيتمكن هاتي دان مروسقن عمل. سموك كيت دهيمقونكن دهادقن الله ﷺ دغن مباوا قَلْبٌ سَلِيم (هاتي يغ سجهترا) دان بكن عمل يغ دترپما. برسقنا هاري (AIDS) سدنيا قد 1 ديسيمبر، منبر مميليه

<sup>1</sup> Memuji Allah

<sup>2</sup> Ayat Al-Quran

<sup>3</sup> Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

<sup>4</sup> Pesan Taqwa



## مفرد غرن خطبة برتاجوق؛ "هوبوغن سيكسوال: فومبغ اوتام جاغكيتن (HIV) دان فبايكت (AIDS)".

هاري (AIDS) سدنيا دتتشن قد 1 ديسمبر ستياف تاهون، برتوجوان منيغكتن كسدرن عوام اكن جاغكيتن (HIV) يغ مباوا كقد فبايكت (AIDS). (HIV) اياله جاغكيتن فيروس ملالوي چچاير اتاو داره يغ ممفو موسنهكن داي كتاهنن بادن سساورغ برقونچا دري قلباكي فكتور، انتاران فركوغسين سونتيقن جاروم، سيكس رامبغ ياءيت برتوكر-توكر فاسغن، سيكس سوغسغ اتاو هوبوغن سجنيس، دان برفا سبب لاءين. سبج ليا هيغك انم تاهون كبلاكغن اين، فنيغكتن كيس (HIV) لبيه ترتمو كقد هوبوغن سيكسوال تراوتاماش هوبوغن سجنيس للاكي دغن للاكي.

منوروت كمنترين كصيحتن مليسيا، فكتور ترسبر يغ فومبغ كقد ستاتيستيك جاغكيتن (HIV) دمليسيا قد تاهون 1990 هيغك 2010، دسبكن فغكوناءن داده سچارا سونتيقن. نامون كيني، فكتور ترسبوت تيدق لاني مروفاكن فومبغ ترسبر، سباليقش برقونچا درقد هوبوغن سيكسوال. داتا مريكوذن سهيغك 2018، درقد كسلوروهن جومله جاغكيتن (HIV)، سباق سمبيلن قولوه امقت فراتوس (94%) برقونچا كران هوبوغن سيكسوال دان درقد فراتوسن ترسبوت، ليا قولوه توجه فراتوس (57%) برقونچا كران هوبوغن سجنيس انتارا للاكي اتاو دكلي سباكاي كني (Gay)، ماناكالايك قولوه توجه فراتوس (37%) دسبكن هوبوغن سيكسوال برلاءين جنتينا.

### تنامو الله يغ دموليكن،

ايات 5 هيغك 7 سورة المؤمنون يغ خطيب باچاكن قد اول خطبة، جلس منونجوقن بهاوا اسلام ملارغ اومتش ملاكوكن هوبوغن اينتيم سلاءين درقد



فاسغن یغ دبزنک اولیه شرع. ترکاندوغ حکمه بسر دالم کتشن شریعة این کران توجوان شریعة (مَقاصِد الشَّرِيعَةِ) ایاله منجامین نَسَب کتورونن. اولیه ایت، هوبوغن سجنیس انتارا للای دغن للای اتاو وانیتا دغن وانیتا، اتاو دغن فاسغن برلاءینن جنتینا یغ تیدق حلال، اتاو اد انتارا مریک یغ برهوبوغن دغن دوا ۲ جنتینا، اتاو فون افا ۲ جوا چارا ملشکن نفسو سلاءین دري جالن یغ دبزنک شرع؛ حکومش حرام دان داغکف دوسا زنا. اسلام ملارغ اومتش برزنا سفرتي فرمان الله ﷺ:

﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ (سورة الإِشْرَاءِ آيات 32)

برمقصود: دان جاغله کامو مغمفیری زنا سسوغکوهش زنا ایت اداله ساتو قربواتن یغ کجی دان ساتو جالن یغ جاهت (یغ مبابوا کروسقن). دالم سجاره تمدون ماءنسی، هوبوغن سجنیس قرنه دعملکن اولیه اومت نبی لوط ﷺ. الله ﷺ میفتکن قرلاکوان ترسبوت سباکای (خَبَائِث) یاءیت جیجیق، کجی، کوتور دان هینا کران ای طبیعة یغ مروسقن. نبی لوط ﷺ برأولغ کالی مفریغتنن قومش بهاوا قرلاکوان این مغوندغ کورکاءن الله ﷺ، نامون قومش تیدق قدولی دان تروس منروس ملاکوکنن. عاقبتن الله ﷺ مٹحکوم مریک دغن عذاب یغ دهشت. فرمان الله ﷺ دالم سورة هُود آيات 82 یغ مفهومش: ”(قریغتن لوط تیدق دایندهکن) مک اقایلا داتغ (کتشن) قرینته کامی، کامی جادیکن نکری قوم لوط ایت دتربالیقکن (ترتیمبوس سکالا یغ اد دموک بومیث) دان کامی مغهوجنیش دغن باتو ۲ دري تانه یغ دباکر منیمقاش برتالو-تالو.“

**جماعة یغ دلیمھی رحمة إلهی،**

مریک یغ دجاغکیتی (HIV)، بریسیکو منداقت فپاکیت (AIDS) یغ بولیه میپبکن براه کسن سفرتي دمَم برفنجغن، چیریت بیریت برفنجغن، فنورونن برت



بادن یغ مندادهق، بئقق کلنجر، باتوق کریغ برقنجن، منجاغکیتی اورغ لاءین دان قالیغ بهای بولیہ مباوا کفد کماتین. سهیغک کینی ماسیه تیاد راوتن یغ بولیہ مغهافوسکن ویروس این نامون (HIV) بولیہ دکاول ملالوئی راوتن اول سبلوم ای برأوبه منجادی (AIDS). سکرا داقتکن راوتن دکلینیک اتاو هوسفیتل بردکتن، سرتا مندیسیقلینکن دیری ممتوهی سکالا ارهن دان قاعده راوتن یغ دبریکن اولیه فاقر فروبتن. فساکیت اکن ددهکن دغن راوتن (ARV) سلقس ملاکوکن اوجین ساریغن دان برقلواغ منداقتکن خدمت کاءونسور (kaunselor) باکی تراقی (terapi) فسیکولوکی.

### جماعه یغ دمویاکن،

کتهوئیله بهاوا سکالا سوروهن دان لارغن الله ﷻ ایت برتوجوان مباوا کباءیقن کفد ماءنسی. دسبالیق فرکارا یغ دتکه دان قربواتن یغ دأنجوری شرع، سموش ترکاندوغ حکمه یغ مباوا کسجهترائن کهیدوقن دان کباءیقن قد فیزیکل دان جیوا اورغ ۲ برایمان. اولیه ایت، منبر مینارایکن فریغتن ۲ بریکوت:

**قرتام:** قربواتن هوبوغن سیکسوال یغ دلارغ اسلام اداله حرام دان واجب دجاءوهی. فلاکوئن بردوسا بسر دان قرو سکرا برتوبه موهون کامقونن الله ﷻ. باکی یغ بلوم برنکاح، اوسهاکن منچاری فاسغن یغ حلال دان باکی یغ سوده برنکاح هندقله تیدق ملاکوئن هوبوغن یغ منجروموسکن دیری ملاکوئن دوسا زنا یغ باکل مئوندغ کسن کصیحتن قد دیری ماله مریتق کفد اهلی کلوارک.

**کدوا:** هوبوغن سیکسوال بیس، هوبوغن سجنیس دان سباکایش بریسیکو دجاغکیتی (HIV) یغ بولیہ مومضرتکن کصیحتن دیری دان اورغ لاءین.

**کتیک:** باکی مریک یغ دجاغکیتی (HIV)، جاغنه مراسا کچیوا دان قوتوس أسا. سلاکی حیاة دکاندوغي بادن، سلاکی منتاری تربیت مپینر دری اوفوق تیمور،



دسان رواغ توبه تربوك سلواس-لواش ممبري قلواغ اونتوق قروهن. جالنيه كهيدوقن يغ صيحت، لاكوكن راوتن سوسولن دغن ديسيقلين دان ستروسن قربايقن دعاء، صلاة دان توبه قد الله ﷻ؛ سسوغكوهن الله مها قغمقون لاكي مها قنريما توبه.

**كامفت:** ايو باف هاروس ممتاو قركبغن انق ۲ دان تيغكه لاكو مريك. كنلي دغن سياقا مريك بركاءول، بري قندوان كهيدوقن قد مريك دان قريغتن اكر منجاءوهي قريواتن زنا.

**كليما:** جك ترداقت دالم كالغن اهلي كلوارك، سانق ساودارا اتاو صحابه يغ دجاغكي تي (HIV)، جاغن دسيسيهكن مريك اتاو برصفا مئحكوم؛ سنتياساله ممبري دوروغن دان سوكوغن قد مريك اكر داقت منجالني كهيدوقن سقرتي بياسا.

**كام:** باكي يغ ميليكي كچندروغن ترهادف جنتينا يغ سام، سكراله مراوش دغن برتمو فاكر كصيحتن ملالوئي ترافي كوكنيتيف (kognitif) دان لاءين ۲ قاعده يغ داقت ممندوغ كچندروغن اين.

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنِيْ وَاَيَّكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.



## Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ ° حَمْدًا يُؤَافِي نِعْمَهُ وَيُكَافِي مَزِيدَهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>٥</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>٦</sup> وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

### مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر تتف برفكخ كهد عقيدة إسلاميه برترسكن اهلي سنه والجماعه، يغ منجادي واريشن رسول الله ﷺ، صحابة دان تابعين. جاكاله هوبوغن دغن الله ﷺ دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ٢ الله دغن استقامه مثرجاكن عباده، تراوتام صلاة فرض برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كأتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>٧</sup>  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ<sup>٨</sup> وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

يا الله! يا رَبِّ الْعَالَمِينَ!، بيبغ كامي دالم منطاعتي سكاللا سوروهن مو دان منجاءوهي سكاللا لارغن مو اكر كامي منچاقاي كريضاءن مو. قليهاراله إيمان كامي اكر تيدق ملاكوكن قربواتن يغ منجوروس كوركاءن مو.

يا مَنَّان، يا رَزَّاق، بركتيله همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة، وقف دان صدقه. كورنياءي مريك رزقي يغ برليفت كندا، سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك؛ جاءوهي كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برفنچغن.

<sup>5</sup> Memuji Allah

<sup>6</sup> Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

<sup>7</sup> Pesan Taqwa

<sup>8</sup> Ayat Al-Quran

<sup>9</sup> Doa untuk kaum muslimin



يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، جادىكنله كامى انتارا همبا مو يڠ مملهارا أمانه. قواتكن إيمان كامى اكر منجاءوهي قربواتن خيانت، سقرتي ساله كونا هرتا بندا بوكن ميليك كامى، مبري اتاو مزبما رسواه، مپالهكوناكن كواس اونتوق كقتيشن ديرى، سرتا جاءوهكن كامى ترماسوق دالم كولوغن يڠ مغبايكن تغكوغجواب يڠ دامانهكن.

يَا مَالِكَ الْمَلِكِ!، جاءوهي نكارا كامى درقد كهنچورن دسببكن قربواتن رسواه؛ سرهكن تغكوغجواب قميشنن دان قغوروسن نكارا كامى كقد كالغن همبا مو يڠ أمانه دان إخلاص، سرتا تكس لآكي براني منكقكن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن حكوم.

يَا مَالِكِ، يَا هَادِي، كورنياكنله توفيق دان هدايه مو ترهادف راج كامى، دولي يڠ مها موليا قدوك سري سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفورله دان راج فرماءيسوري قيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾.